



2023年10月
大阪大学医学部附属病院
未来医疗开发部 国际医疗中心

关于医疗翻译的通知

根据我院的基本方针，为了提供安全和高质量的医疗服务，患者和医务人员之间的充分沟通是不可或缺的。对于完全无法用日语交流或者交流有限制的患者，医疗翻译可以提供帮助。如果患者或者医务人员认为有必要使用医疗翻译时，按照事前预约制的原则及下面的收费标准我院联系提供医疗翻译。但是根据各语种的情况，也有难以联系到满足患者希望的医疗翻译的时候，敬请谅解与配合。

区分	时间	费用（含消费税）
门诊	2小时之内	3,850円
	超过2小时、4小时之内	6,380円
住院	1小时之内	1,320円
	超过1小时、2小时之内	3,850円
	超过2小时、4小时之内	6,380円

-
1. 可以提供医疗翻译的语言
当面翻译：中文、英文
远程翻译：（视频）中文、英文、韩语、越南语、西班牙语、葡萄牙语、尼泊尔语
（电话）中文、英文、韩语、越南语、西班牙语、葡萄牙语、泰语、
印度尼西亚语、马来语、缅甸语、俄语、法语、德语、意大利语、高棉语、
蒙古语、僧伽罗语、印地语、孟加拉语
 2. 也有难以联系到满足患者希望的医疗翻译的时候，敬请谅解与配合。
 3. 在预约前一天上午11点之后变更或者取消医疗翻译的预约时，我们将收取一定的费用。
（门诊¥3,850 円、住院¥1,320 円）
 4. 如果要变更或者取消医疗翻译的预约时，请尽快发邮件至info@cgh.med.osaka-u.ac.jp通知我们。

附则：

1. 本通知从2014年7月1日起实施。
2. 本通知的部分条款被修订，修订后的新通知从2023年10月1日起实施。
3. 医疗翻译包括当面翻译和远程翻译（视频、电话）。